



ICG/NEAMTWS-V/3s
Париж, 15 мая 2009 г.
Оригинал: английский

**МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
(ЮНЕСКО)**

**ПЯТАЯ СЕССИЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ КООРДИНАЦИОННОЙ ГРУППЫ ПО
СИСТЕМЕ РАННЕГО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О ЦУНАМИ И СМЯГЧЕНИЯ ИХ
ПОСЛЕДСТВИЙ В СЕВЕРО-ВОСТОЧНОЙ АТЛАНТИКЕ, СРЕДИЗЕМНОМ МОРЕ И
ПРИЛЕГАЮЩИХ МОРЯХ (МКГ/СПЦСВАСМ)**

Афины, Греция
3-5 ноября 2008 г.

РАБОЧЕЕ РЕЗЮМЕ

Согласно статье 48.3 Правил процедуры, МКГ/СПЦСВАСМ, являющаяся первичным вспомогательным органом МОК, должна представлять одному из руководящих органов Комиссии доклады о своих сессиях.

Ассамблее на ее 25-й сессии будет предложено рассмотреть это рабочее резюме.

1. Пятая сессия Межправительственной координационной группы по Системе раннего предупреждения о цунами и смягчения их последствий в Северо-Восточной Атлантике, Средиземном море и прилегающих морях (МКГ/СПЦСВАСМ-V) состоялась 3-5 ноября 2008 г. в Афинах (Греция) под председательством проф. Стефано Тинти. На ней присутствовали 55 участников из 17 государств – членов МКГ/СПЦСВАСМ и десять наблюдателей.

2. **МКГ рассмотрела** прогресс, достигнутый в межсессионный период, и приняла обновленный План осуществления СПЦСВАСМ, который размещен на веб-сайте СПЦСВАСМ. Пленарное заседание просило государства-члены (i) назначить национального координатора по предупреждению о цунами (КПЦ) и национальный контакт по цунами (НКЦ), а также (ii) открыто делиться и обмениваться всеми данными наблюдений в режиме реального времени, относящимися к цунами, в целях СПЦСВАСМ и в соответствии с политикой ЮНЕСКО/МОК в области обмена океанографическими данными. МКГ постановила: (iii) в отношении оповещений об опасности цунами, направляемых региональными центрами наблюдения за цунами (РЦНЦ), использовать термины «наблюдение» и «консультативный» только для двух классов оповещения об опасности в матрице принятия решений, тогда как термин «предупреждение» будет использоваться только национальными центрами предупреждения о цунами (НЦПЦ); (iv) продлить срок деятельности и мандат Целевой группы по конфигурации Региональной системы предупреждения о цунами (РСПЦ) до следующей сессии МКГ в целях подготовки плана операций РСПЦ для СПЦСВАСМ; и (v) что данные об уровне моря, поступающие из основной сети СПЦСВАСМ, будут находиться в свободном доступе для региональных и национальных центров оповещения о цунами. Пока что эти данные в качестве временной меры могут предоставляться механизму МОК по мониторингу уровня моря.

3. **Четыре рабочие группы** по (i) оценке, риску и моделированию опасностей; (ii) сейсмическим и геофизическим измерениям; (iii) сбору и обмену данными об уровне моря, включая средства и инструменты обнаружения цунами в открытом море; и (iv) консультированию, смягчению последствий и информированию общественности, **а также целевая группа провели свои совещания** в ходе секционных заседаний и представили МКГ резюме будущих мероприятий и запрошенную обновленную информацию об инфраструктуре, функциональных особенностях и конфигурации СПЦ. МКГ подтвердила полномочия четырех межсессионных рабочих групп и призвала их продолжить свою работу в контексте Плана осуществления.

4. МКГ постановила провести свою шестую сессию в ноябре 2009 г. и приняла любезное предложение Турции об организации сессии в этой стране.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПОВЕСТКА ДНЯ

1. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

2. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

- 2.1 УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ
- 2.2 НАЗНАЧЕНИЕ ДОКЛАДЧИКА
- 2.3 ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ СЕССИИ, РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ И ДОКУМЕНТАЦИЯ
- 2.4 УЧРЕЖДЕНИЕ СЕССИОННЫХ РАБОЧИХ ГРУПП

3. ДОКЛАД МКГ/СПЦСВАСМ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В МЕЖСЕССИОННЫЙ ПЕРИОД

- 3.1 ОБЗОР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ МКГ/СПЦСВАСМ
- 3.2 ДОКЛАДЫ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РАБОЧИХ ГРУПП
- 3.3 ДОКЛАД О СПЦО
- 3.4 ДОКЛАДЫ ДРУГИХ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ И ГРУПП

4. РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФИГУРАЦИЯ СПЦСВАСМ

- 4.1 ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОЙ ЦЕЛЕВОЙ ГРУППЫ
- 4.2 ВЗНОСЫ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ДЛЯ СПЦСВАСМ

5. ПЛАН ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ

6. СОТРУДНИЧЕСТВО С ДРУГИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

7. СЕССИОННЫЕ СОВЕЩАНИЯ РАБОЧИХ ГРУПП

- 7.1 СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ
- 7.2 ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКЛАДОВ НА ПЛЕНАРНОМ ЗАСЕДАНИИ

8. ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ НА 2008-2009 ГГ.

9. СРОКИ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ МКГ/СПЦСВАСМ-VI

10. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

11. ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЙ И РЕКОМЕНДАЦИЙ

12. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

ПРИЛОЖЕНИЕ II

РЕКОМЕНДАЦИИ И РЕШЕНИЯ

Межправительственная координационная группа по Системе раннего предупреждения о цунами и смягчения их последствий в Северо-Восточной Атлантике, Средиземном море и прилегающих морях (МКГ/СПЦСВАСМ),

собравшись на свою пятую сессию 3-5 ноября 2008 г. в Афинах, Греция,

рассмотрев прогресс, достигнутый в деле реализации СПЦСВАСМ,

приветствует заявление ряда государств-членов о прогрессе, достигнутом в деле создания НЦПЦ, и **высоко оценивает** готовность и обязательства Греции, Италии, Португалии, Турции и Франции в отношении предоставления услуг РЦПЦ другим государствам-членам. Это не исключает возможности присоединения других центров-кандидатов к сети РЦПЦ в целях улучшения охвата побережий СВАСМ и предоставления соответствующих данных и вспомогательных услуг;

самым решительным образом подчеркивает настоятельную необходимость как можно скорее обеспечить оперативную деятельность СПЦСВАСМ на промежуточном этапе и полностью развернуть ее не позднее 2011 гг.;

настоятельно призывает государства-члены

- в соответствии с политикой ЮНЕСКО/МОК в области обмена океанографическими данными надлежащим образом открыто делиться и обмениваться всеми данными наблюдений в режиме реального времени, относящимися к цунами, в целях СПЦСВАСМ;
- как можно скорее назначить как национальных координаторов по предупреждению о цунами, так и национальные контакты по цунами;
- рассмотреть вопрос о внебюджетных взносах для МОК в поддержку СПЦСВАСМ;
- обеспечить наличие специалистов по вопросам сейсмологии и уровня моря среди сотрудников в потенциальных РЦПЦ;

просит государства-члены, подтверждая предварительное предложение Германии относительно Барселонского процесса: Союз для Средиземноморья, рассмотреть вопрос подготовки мер с указанием приоритетов в соответствии с Планом осуществления СПЦСВАСМ;

призывает учреждения государств-членов представить разработки относительно соответствующих предложений в рамках Седьмой РП Европейской комиссии:

соглашается в принципе с пересмотренными функциями и задачами ЦПЦ, подробно изложенными в докладе Целевой группы;

постановляет:

- продлить до следующей сессии срок деятельности и мандат Целевой группы по конфигурации РЦПЦ в целях подготовки плана развития и оперативного руководства для сети СПЦСВАСМ, как об этом подробно говорится в приложении VII;
- в отношении оповещений об опасности цунами, направляемых региональными центрами наблюдения за цунами (РЦНЦ), использовать термины «наблюдение» и «консультативный» только для двух классов оповещения об опасности в матрице

принятия решений. Термин «предупреждение» будет использоваться только национальными центрами предупреждения о цунами (НЦПЦ);

- данные об уровне моря, поступающие из основной сети СПЦВСАСМ, должны находиться в свободном доступе для региональных и национальных центров оповещения о цунами, когда таковые будут созданы. Пока что эти данные в качестве временной меры могут предоставляться механизму МОК по мониторингу уровня моря для визуализации и контроля оперативного статуса, без механизма архивации данных для тех станций, которые не относятся к ГЛОСС.

МКГ выражает признательность Греции в связи с проведением в Афинах пятой сессии МКГ и **принимает с благодарностью** предложение Турции о проведении в Стамбуле следующей сессии МКГ в ноябре 2009 г. Решения по конкретным вопросам будут приняты в консультации с должностными лицами МКГ.